新冠疫情各国应对

动态简报

（第一辑）

教育部国别和区域研究(备案)机构

浙江省“一带一路”智库联盟成员

浙江越秀外国语学院东北亚研究中心

编　译

2020 年 2 月 22 日

中国·绍兴

目录

1. 日本

1.1 日本疫情概况……11

1.2 吉利旗下伦敦电动汽车（LEVC）进军日本市场 挑战丰田
——大西绫 日经商务 2020 年 1 月 23 日 ……13

1.3 日韩两国对“新型肺炎”应对措施比较（一）
——边真一 日本雅虎新闻 2020 年 1 月 30 日……15

1.4 日韩两国对“新型肺炎”应对措施比较（二）
——边真一 日本雅虎新闻 2020 年 2 月 3 日……18

1.5 日韩两国对“新型肺炎”应对措施比较（三）过激的韩国缓慢的日本
——边真一 日本雅虎新闻 2020 年 2 月 3 日……23

1.6 日韩两国对“新型肺炎”应对措施比较（四）死者重症者为零的韩国
——边真一 日本雅虎新闻 2020 年 2 月 14 日……29

1.7 政府全力阻止感染和消除经济恶化担忧的新型肺炎紧急对策
——小川真由美 产经新闻 2020 年 2 月 13 日……34

1.8 首相官邸召开新型冠状病毒传染病对策本部会议
——竹地广宪、宫原健太 每日新闻 2020 年 2 月 13 日 ……35

1.9 日本内阁会议决定，预备费用为 103 亿日元，强化国境管制对策
—— 共同通信（经济综合版） 2020 年 2 月 14 日……37

2. 韩国

2.1 韩国疫情概况……38

2.2 洪南基：“向受新型冠状病毒影响的中小企业，小工商业者提供 450 亿元的经营稳定资金”——李庆美韩民族日报 2020 年 2 月 12 日……40

2.3 受新型冠状病毒肺炎影响旅游业工作岗位最多将减少 7 万个
——朴孝贞 首尔经济（产业版块）2020 年 2 月 12 日……41

2.4 KIEP 受“新型冠状病毒肺炎”负面影响，韩国旅游预计减少 20 亿美元”
——朴英珠世宗新闻 2020 年 02 月 12 日 ……42
2.5 釜山进口商品 90%依赖中国…如新型冠状病毒肺炎疫情持续预计会受到全方打击
——赵元镇首尔经济（社会板块）2020 年 2 月 13 日……44
2.6 文在寅总统：“虽然是新型传染病，但不必过于担心……应转变思维”
——具教云 崔恩智 首尔新闻（政治板块） 2020 年 2 月 13 日……46
2.7 中国留学生也是保护对象！但有必要实施感染最低化措施
——Kim Jandi 联合新闻 2020 年 2 月 14 日 ……49
2.8 “新冠病毒”能否给朝鲜带来危机中的机会?
——权民晋 nocutnews2020 年 02 月 14 日 ……50
2.9 [社论]过分乐观、过度恐惧皆是禁忌……笑到最后才是赢家
——《The Herald Business》社论 2020 年 2 月 14 日 ……52
2.10 LG U+将在 IPTV 上免费播放新冠病毒预防守则
——朴亨洙（音）《中央日报》2020 年 2 月 16 日……53
2.11 冠岳区“考虑重新开放因新冠病毒之忧而暂停的公共设施”
——卢基燮（音） 《文化日报》2020 年 2 月 17 日……54
2.12 中国零部件供应紧张.....现代汽车蔚山工厂再次停产
——Do, Byung-Wook 《韩国经济》 2020 年 02 月 17 日 ……55
2.13 韩国中央防疫对策本部发言人发布的最新消息
——郑恩京/中央防疫对策本部长 TYN 新闻 2020 年 2 月 19 日……56

3.新加坡

3.1 新加坡疫情概况
——新加坡《早报》 等 ……57
3.2 新加坡的应对举措及引发的争议……58

4.泰国

4.1 泰国疫情概况 ……60

4.2 泰国副总理：禁止私营企业解雇员工，并发布两项重大措施
——泰国《泰叻报》2020 年 2 月 15 日……63
4.3 新冠病毒肺炎疫情可能影响 GDP 达 1% ，建议泰国政府关注财经
——泰国《泰叻报》2020 年 2 月 15 日……65
4.4 泰国政府：相信泰国经济将在 2020 年预算公布后有所恢复
——泰国《泰叻报》2020 年 2 月 16 日……66

5.伊朗

28.1 伊朗疫情概况……67

6.印度

6.1 印度疫情概况……69
6.2 一家印度顶级汽车制造商表示，新型冠状病毒的爆发不太可能影响汽车生产 ——CNBC2020 年 02 月 03 日 ……71

7.黎巴嫩

7.1 黎巴嫩疫情概况……73

8.芬兰

8.1 芬兰疫情概况 ……74

9.阿联酋

9.1 阿联酋疫情概况……75
9.2 新冠肺炎：中东经济如何应对此次危机
——阿布扎比“未来”高级研究中心 2020 年 2 月 2 日……77
9.3 新冠病毒与石油价格
——穆罕穆德·欧苏米 阿联酋《联合报》 2020 年 2 月 13 日……79

10.意大利

10.1 意大利疫情概况……80
10.2 3名意大利确诊新型冠状病毒患者现状
——洛丽塔·鲁索意大利每日邮政 2020年2月12日……81
10.3 意大利一名17岁学生感染冠状病毒，准备乘坐飞机返回意大利
——瓦伦蒂娜·法西欧 意大利新闻报 2020年2月14日……82

11.法国

11.1 法国疫情概况……84
11.2 新型冠状病毒影响法国经济
——塞希尔·波利约巴黎人报 2020年2月13日……85
11.3 欧盟27国卫生部长召开紧急会议
——A.R. 费加罗报（Le Figaro） 2020年2月14日……88

12.德国

12.1 德国疫情概况……90
12.2 德国人抗“疫”的自信与隐忧
——彭大伟 中新社柏林2月17日电 ……90
12.3 德国新型冠状病毒专家“我们必须为防治流行病做好准备”
——弗洛里安·舒曼每日镜报 2020年2月13日……93

13.西班牙

13.1 西班牙疫情概况……94
13.2 西班牙2020年移动世界大会MWC受新冠疫情影响取消
——MWC西班牙巴塞罗那移动世界大会官网……96
13.3 疫情阻碍了中国商品供应，时间长了会另找他过替代
——西班牙《世界报》 2020年2月16日……97

14.荷兰

14.1 荷兰疫情概况……98
14.2 荷兰侨界在行动：“荷”你一起，共抗疫情
——荷兰联合时报 2020年2月5日……99
14.3 荷兰国王和王后及首相分别致电致函习近平主席支持中国抗击新冠肺炎疫情——中国驻荷兰王国大使馆公众号 2020年2月14日……101
14.4 看荷兰如何客观理性科学应对疫情
——荷兰联合时报 2020年2月15日……102
14.5 荷兰公检机关宣布调查电台播放涉嫌辱华歌曲事件
——荷兰联合时报 2020年2月15日……103
14.6 “我是中国人，我吃中餐”，荷兰多名内阁大臣支持中餐
——荷兰联合时报 2020年2月15日……104

15.美国

15.1 美国疫情概况……106
15.2 冠状病毒是一次黑天鹅事件
——杰克·凯利 福布斯官网2020年1月27 日……107
15.3 美国新冠疫苗研发 将进入FDA动物试验
——《美国之音》2020年2月21日……109

16.马来西亚

16.1 马来西亚疫情概况……110
16.3 新冠肺炎对经济影响及启示
——罗颖悦 东方上电台发布于 2020年2月15日……112

17.俄罗斯

17.1 俄罗斯疫情概况……115

17.2 俄罗斯人看待新冠病毒疫情传播比日美民众淡定
——俄罗斯卫星通讯社　2020 年 2 月 14 日……117
17.3 俄罗斯援助中国的医疗物资总价值达 400 万元人民币
——燕玺 国际在线消息 2020 年 2 月 14 日……118

18. 越南
18.1 越南疫情概况……119
18.2 由中国入境隔离 14 天 各家餐馆面临“另一个冬天”
——越南《人民报》……121
18.3 越南 20 个省市学校停课 防控新冠状病毒肺炎疫情
——《人民报》2020 年 02 月 03 日……122

19. 英国
19.1 英国疫情概况……123

20. 柬埔寨
20.1 柬埔寨疫情概况……125
20.2 无惧疫情　柬埔寨首相明天去武汉
——马来西亚《东方日报》 2020 年 2 月 4 日 ……127
20.3 柬埔寨接纳“威士特丹”号邮轮之举堪称伟大
—— 根据《柬中时报》等报道综合……128

21. 菲律宾
21.1 菲律宾疫情概况……131

22. 尼伯尔
22.1 尼泊尔疫情概况……133

23.斯里兰卡

23.1 斯里兰卡疫情概况……134

23.2 斯里兰卡人如何看待中国疫情？

——个人路边社 2020 年 1 月 27 日……135

24.比利时

24.1 比利时疫情概况……137

24.2 比利时卢森堡中资企业协会为国内抗击疫情捐款

——人民网 2020 年 02 月 10 日……138

24.3 新冠肺炎亚裔歧视？Youtube 频道社会实验结果是这样…

——《华商时报》二月 20，2020……139

25.瑞典

25.1 瑞典疫情概况……140

26.加拿大

26.1 加拿大疫情概况……141

26.2 新冠病毒疫情让加拿大华人这两个行业受重创

——方华 加拿大国际广播 2020 年 2 月 18 日……143

26.3 多项研究支持加拿大拒绝冠状病毒旅行禁令的决定

——驻多伦多总领馆经商室《环球邮报》2020 年 2 月 5 日……144

27.澳大利

27.1 澳大利亚疫情概况……146

27.2 总理宣布澳洲针对新冠病毒的旅行禁令再延长一周

——《澳大利亚人报》2020 年 2 月 20 日……147

27.3 澳大利亚在新冠肺炎疫苗上取得重大突破……148

新冠疫情各国应对动态简报（第二辑之一）

韩国快报

教育部国别和区域研究(备案)机构
浙江省“一带一路”智库联盟成员
浙江越秀外国语学院东北亚研究中心

编　译

2020 年 2 月 27 日

中国·绍兴

新冠疫情各国应对动态简报（第二辑之一）

韩国快报

教育部国别和区域研究(备案)机构
浙江省“一带一路”智库联盟成员
浙江越秀外国语学院东北亚研究中心

编　译

2020 年 2 月 27 日

中国·绍兴

——李大熙 《首尔联合新闻》2020 年 2 月 27 日 …… 23
十三、“如果民间‘善良的出租人’降低租金，
政府将分担其中的一半。”
——《纽西斯》2020 年 2 月 27 日 …… 25
十四、手机定位感染者或高风险人群 …… 26
十五、韩国法院会不会把新冠疫情认定为“不可抗力”？ …… 28
——法律之门张智华
（一）概况与结论
（二）解释与说明
十六、重要短讯 …… 33
（一）韩国大邱现“口罩荒”
——《韩联社》2020 年 2 月 25 日 …… 33
（二）韩国政府建议部分自用口罩可多次使用
——《韩联社》2020 年 02 月 26 日 ……34
（三）韩防疫部门：境内新冠病毒致死率约为 1%
——《韩联社》2020 年 02 月 26 日 …… 34
（四） 30 个国家和地区对韩国采取入境管制措施
——《韩联社》2020 年 02 月 26 日 …… 35
（五）特朗普：现在不宜对韩国采取限制入境措施
——《韩联社》2020 年 02 月 27 日 34
（六）对韩采取入境管制措施的国家和地区增至 42 个
——2020 年 02 月 27 日 …… 37
（七）韩政府重申暂不考虑扩大限制入境范围
——《韩联社》2020 年 02 月 27 日 …… 38
（八） 韩防疫部门：近期境内新冠确诊病例将持续增加
——《韩联社》2020 年 02 月 27 日 …… 38
（九）企业感受经济景气指数史上最大幅度下降
—— 安光浩《京乡新闻》2020 年 2 月 26 日…… 40
编后 …… 41

——李大熙 《首尔联合新闻》2020 年 2 月 27 日 …… 23
十三、“如果民间‘善良的出租人’降低租金，
政府将分担其中的一半。”
——《纽西斯》2020 年 2 月 27 日 …… 25
十四、手机定位感染者或高风险人群 …… 26
十五、韩国法院会不会把新冠疫情认定为“不可抗力”？ …… 28
——法律之门张智华
（一）概况与结论
（二）解释与说明
十六、重要短讯 …… 33
（一）韩国大邱现“口罩荒”
——《韩联社》2020 年 2 月 25 日 …… 33
（二）韩国政府建议部分自用口罩可多次使用
——《韩联社》2020 年 02 月 26 日 ……34
（三）韩防疫部门：境内新冠病毒致死率约为 1%
——《韩联社》2020 年 02 月 26 日 …… 34
（四） 30 个国家和地区对韩国采取入境管制措施
——《韩联社》2020 年 02 月 26 日 …… 35
（五）特朗普：现在不宜对韩国采取限制入境措施
——《韩联社》2020 年 02 月 27 日 34
（六）对韩采取入境管制措施的国家和地区增至 42 个
——2020 年 02 月 27 日 …… 37
（七）韩政府重申暂不考虑扩大限制入境范围
——《韩联社》2020 年 02 月 27 日 …… 38
（八） 韩防疫部门：近期境内新冠确诊病例将持续增加
——《韩联社》2020 年 02 月 27 日 …… 38
（九）企业感受经济景气指数史上最大幅度下降
—— 安光浩《京乡新闻》2020 年 2 月 26 日…… 40
编后 …… 41

新冠疫情各国应对动态简报（第二辑之二）

日本快报

教育部国别和区域研究(备案)机构
浙江省“一带一路”智库联盟成员
浙江越秀外国语学院东北亚研究中心

编　译

2020 年 3 月 3 日

中国·绍兴

目　录

（一） 日本疫情概况 ……6
1、国内统计数据……6
2、政府应对……8
3、疫情影响……9
4、影响的事件……9
（二）而聚焦国宾习近平访日“成果”
——加茂具树　雅虎经济新闻　2020 年 2 月 4 日……12
（三）日本 VS 中国，“新时代”—左右外交战的可怕关键词
——牧野爱博　日本雅虎新闻　 2020 年 2 月 6 日……14
（四）世卫组织谭德赛担心日本等国疫情恶化
——2020 年 3 月 3 日……18
（五）政府专家会议“难以完全防御感染”的见解全文
——《日本经济新闻》　2020 年 2 月 24 日……19
（六）日本政府确定新型冠状病毒政府对策的基本方针
——NHK　2020 年 2 月 25 日……22
（七）“安倍首相在哪里？”——安倍的领导能力因新型肺炎对策受到批判
——东京路透社 2020 年 2 月 25 日 Linda Sieg 记者……26
（八）新型冠状病毒传染病对策基本方针
——2020 年 2 月 25 日 新型冠状病毒传染病对策本部决议……29
（九）日本舆论对政府应对新冠肺炎措施的批判难以平息
——《时事通信》　2020 年 02 月 26 日……35
（十）日韩两国对“新型肺炎”的对应比较（5）严重的韩国感染状况！

——边真一 雅虎新闻 2020年2月26日……36
（十一）新型冠状病毒，为什么不对所有志愿者进行检查？我们咨询了感染管理专家
——Naoko Iwanaga 岩永直子 2020年2月26日……41
（十二）新型冠状病毒问答（面向医疗机构检查机构）
——2020年2月27日……48
（十三）安倍要求全国小学、初中、高中临时停课，对于疫情防控指示准备新法案
——时事通讯社 2020年2月27日……53
（十四）零感染者的印度尼西亚，因为疫情封锁而受影响的中国相关项目
——大塚智彦 Newsweek 2020年2月27日……54
（十五）新冠病毒导致破产和自主停业如何保护经济恶化下的中小企业？
——FNN PRIME 2020年2月27日 ……57
（十六）因新型冠状病毒让职员“带薪休假”的日本企业的可笑之处
——PRESIDENT Online 2020年2月28日 ……60
（十七）国内最多的感染者，北海道“突出的理由”
——读卖新闻在线 2020年2月28日……64
（十八）接到政府停课要求，企业采取可以带着孩子上班、扩大在家办公等应对措施
——朝日新闻社 记者梶山弘志 2020年02月29日……65
（十九）日本疫情可能进一步扩大
——近藤大介 《周刊现代》2020年2月26日……67
（二十）2020年4月习近平主席访日前期磋商时讯
——时事通信社 2020年2月29日……70
（二十一）“检查的简略化很好”“没有根据的说明”“病床怎么增加？”关于安倍首相的会见，专家们是如何评价的呢？
——Naoko Iwanaga 岩永直子 2020年2月29日……71
（二十二）新型冠状病毒“神对应”连发支持率暴增的台湾 IQ180的38岁天才官员的对策受到了世界的关注

——西冈千史　AERA dot.　2020 年 2 月 29 日……76
（二十三）感染研究所 OB 妨碍了“新型冠状病毒”PCR 检查的扩大…“冈田教授”在朝日电视台披露的风波
——周刊新潮 WEB 采访组 DAILY 新潮 2020 年 3 月 1 日……79
（二十四）8 成“没有感染他人”……应该避开的是“通风不好、不特定的多数人接触”
——读卖新闻在线　2020 年 3 月 1 日……83
（二十五）新阶段“来源不明感染”的可能性很高…名古屋的女性感染
——读卖新闻在线　2020 年 3 月 2 日……84
（二十六）受新型冠状病毒的影响，“减少外出的人”的盲点
——大野萌子　东洋经济在线　2020 年 3 月 2 日……85
（二十七）两国就习近平主席赴日国事访问活动做出延期调整
——TBS NEWS 消息　2020 年 3 月 2 日……88
（二十八）马云将向日本赠送 100 万只口罩
——　2020 年 3 月 2 日……89
编后……90

新冠疫情各国应对动态简报（第三辑之二）

阿拉伯快报

教育部国别和区域研究(备案)机构
浙江省“一带一路”智库联盟成员
浙江越秀外国语学院东北亚研究中心
东语学院阿拉伯语系

编　译

2020 年 3 月 8 日
中国·绍兴

目 录

一、阿拉伯国家截止 3 月 7 日新冠疫情概况 ……6

二、新冠疫情对阿拉伯国家的影响 …… 10

（一）海湾国家及埃及的股市因冠状病毒暴跌

——BBC 开罗 2020 年 3 月 2 日 ……10

（二）沙特将采取措施阻止新型冠状病毒对沙特经济的影响

——沙特阿拉比亚电视台 2020 年 3 月 03 日……13

（三）探究新型冠状病毒对埃及经济的影响

——克里姆·萨伊德 阿联酋《新闻之眼》 2020 年 2 月 22 日……14

（四）沙特私企银行贷款首次超过 1.5 万亿里亚尔

——马基德·哈利迪（音） 沙特《经济报》 2020 年 3 月 4 日 …17

（五）花旗集团：冠状病毒对商品市场的影响将持续至第四季度

——沙特阿拉比亚电视台 2020 年 2 月 3 日 ……18

（六）化工业出口协会:现在确认冠状病毒对埃及经济的影响还为时过早

——萨玛哈·拉比卜（音）埃及《七日报》 2020 年 3 月 2 日……20

（七）沙特经济如何避开中国新型冠状病毒的影响?

——沙特《穆巴希尔报》 2020 年 2 月 8 日 ……21

（八）阿联酋教育部宣布受疫情影响学校和高等教育机构停课 4 周

——2020 年 3 月 4 日 ……24

（九）世卫组织称赞巴林是遏制新冠病毒的典范

——2020 年 3 月 5 日 ……26

（十）伊拉克库尔德地区宣布抗击新冠病毒的新举措

——《今日埃及》网站 2020 年 3 月 4 日……27

三、阿拉伯国家对中国以及浙江省的经贸往来与动态……29

（一）阿联酋与中国签署军事、经济和教育合作协议

——摩洛哥《Hespress》2019 年 7 月 22 日 ……29

（二）卡塔尔-中国贸易额达到 104 亿美元
——黎巴嫩《国家经济》 2018 年 11 月 27 日……30
（三）迪拜世界港口企业 2020 年将围绕中国站点投资 70 亿迪拉姆
——迪拜 2019 年底设立“一带一路”区域办事处
阿卜杜勒·哈耶·穆罕默德（音） 阿联酋《宣言报》
2019 年 9 月 15 日 ……32
（四）沙特私企银行贷款首次超过 1.5 万亿里亚尔
——马基德·哈利迪（音） 沙特《经济报》 2020 年 3 月 4 日……34
（五）沙特麦加公开竞价建造一个 600 兆瓦的太阳能发电站
——沙特《经济报》2019 年 3 月 24 日……36
（六）中国与阿拉伯国家间的贸易往来
——BBC NEWS 2019 年 12 月 23 日……37
（七）中叙签署经济技术合作协定
——巴沙拉·巴勒胡姆 叙利亚阿拉伯通讯社 2020 年 3 月 4 日…40
（八）中国与沙特阿拉伯统一战略的经济伙伴关系
——阿联酋《EREMNEWS》2016 年 09 月 03 日 ……41
（九）沙特银行和金融公司向个人提供的房地产贷款达 2150 亿里亚尔
——2020 年 2 月 29 日……43
（十）埃尔多安的“负面指标”影响：土耳其贸易逆差扩大至 44.1%
——阿联酋《艾因新闻社》 2020 年 3 月 3 日……44
（十一）迪拜经世界海关批准着力打造经济运营商的国际平台
——阿联酋《艾因新闻社》 2020 年 3 月 5 日 ……45
（十二）阿联酋的经济增长数据分析
——阿联酋《艾因新闻社》 2020 年 3 月 1 日……46
（十三）巴拉卡核电站将把阿联酋和韩国的关系推向新阶段
—— 阿联酋《艾因新闻社》 2020 年 2 月 17 日……47
（十四）一千天的封锁，卡塔尔将至何方？
——伊斯坦布尔/伊赫桑•法基赫/安纳托利亚
《土耳其阿纳多卢通讯社》网站 2020 年 3 月 3 日……48

（十五）穆迪:非石油部门的增长将支持科威特银行2020年的业绩
——科威特银行专注于房地产和个人贷款
——穆罕默德·易卜拉欣/安纳托利亚
《土耳其阿纳多卢通讯社》网站　2020年3月4日……51
（十六）谢赫贾比尔跨海大桥：科威特发展项目和面向未来的重要支柱
木瓦迪·木莱斯
——沙特《阿拉伯经济报》　2019年7月3日 ……52
编后……54

新冠疫情各国应对动态简报（第三辑之一）

意大利快报

教育部国别和区域研究(备案)机构

浙江省“一带一路”智库联盟成员

浙江越秀外国语学院东北亚研究中心

意大利语系编译

2020 年 3 月 7 日

中国·绍兴

目录

一、意大利自 1 月 30 日——3 月 5 日的的新冠疫情情况.....4
（一）疫情的进展.....4
（二）在此期间意大利官方（中央与地方政府、医疗机构）的主要相关反应汇总.....5
（三）在此期间意大利民间与非官方机构的主要相关反应汇总.....10
二、各类主流媒体的报道.....12
（一）关于新型冠状病毒的最新情况.....12
（二）新冠病毒，没有症状也会传染。在意大利，取消中国新年庆典。.....13
（三）冠状病毒：我们知道什么，它如何诞生，又该如何对抗？.....14
（四）意大利政府公告汇总.....16
（五）关于冠状病毒的传播方式，我们了解多少.....19
（六）全球范围内，冠状病毒感染与时俱增.....20
三、综合分析和建议.....21
编　后.....23

新冠疫情各国应对动态简报（第四辑之一）

日本快报

(二)

教育部国别和区域研究(备案)机构
浙江省“一带一路”智库联盟成员
浙江越秀外国语学院东北亚研究中心

编　译

2020 年 3 月 19 日

中国·绍兴

目 录

一、因新型冠状病毒肺炎防疫对策而暴露的“成长型企业与落后型企业”——等待国家判定的企业前途一片黑暗

——PRESIDENT 网页版 海上宪文..... 5

二、新型冠状病毒肺炎疫情导致资金外流——“韩国经济崩溃”的最坏状况

——PRESIDENT 网页版 2020 年 3 月 10 日 真壁昭夫..... 8

三、史无前例的“新冠大着条”、“奥运会中止导致日本沉没”20兆日元经济损失推迟消费税上涨

——PRESIDENT 网页版 2020 年 3 月 11 日 马渕磨理子..... 12

四、焦急的安倍政治秀…日本内部也对韩国入境限制提出了批评

——中央日报日文版 2020 年 3 月 6 日..... 15

五、境限制中国技能实习生不能来日本，人手不足担心中小企业破产

——福井新闻社 2020 年 3 月 10 日..... 17

六、青瓦台“限制入境，事前一句也没说”…日本“韩国总是夸张其词”

——中央日报日文版 2020 年 3 月 10 日..... 18

七、未来统合党院内代表:“禁止韩国入境的 100 个国家，将被排除在世界之外。”

——中央日报日文版 2020 年 3 月 6 日..... 20

八、文总统:“向入境限制国协商‘允许企业相关人士入境’”

——中央日报 2020 年 3 月 10 日..... 21

九、新型肺炎，重新考虑实习生接纳对策 ＳＡＲＳ时期外界隔离研修

——HOME 福井新闻　　2020 年 1 月 22 日..... 22
十、只防御中国而出现的“第三国感染”
——中央日报日文版　　2020 年 2 月 7 日..... 24
十一、新型冠状病毒紧急对策--律支付的问题点
—— 2020 年 3 月 19 日..... 26
十二、国内现有药剂有望阻止新型冠状病毒感染的鉴定..... 28
编后 32

新冠疫情各国应对动态简报（第四辑之二）

西班牙快报

教育部国别和区域研究(备案)机构
浙江省“一带一路”智库联盟成员
浙江越秀外国语学院东北亚研究中心

编　译

2020 年 3 月 19 日

中国·绍兴

目录

一、 3月初西班牙新冠疫情重要进展

（一）西班牙进入控制冠状病毒关键时刻

——西班牙《国家报》 2020年3月3日.....6

（二）疫情最严重的三区情况——拉里奥哈区阿罗市爆发新冠肺炎，迫使警方部署以确保隔离执行

——西班牙国家广播电视台 2020年3月7日.....7

（三）西班牙新冠肺炎病例持续增长

——西班牙国家广播电视台2010年3月8日.....9

（四）西班牙新冠肺炎病例持续增加马德里学校停课两周

——西班牙《国家报》 2020年3月9日.....11

（五）西班牙法雅节延期举办损失预计高达7亿欧元.....13

（六）3月10日最新疫情动态和影响.....14

二、 西班牙政府部门的态度和措施

（一）西班牙政府部门的态度和措施.....15

（二）在疫情形势严峻地区：马德里自治区，维多利亚市和拉巴斯蒂达市，卫生部采取“加强遏止”的方案

——西班牙《国家报》3月9日 18

三、西班牙华裔面对新冠疫情的态度和行为

（一）西班牙华人社团认为政府未采取适当措施缓解冠状病毒

——西班牙《第三广播电视台》2020年3月2日.....20

（二）内尔哈和埃斯特波纳的中国商店免费提供预防冠状病毒的口罩和消毒凝胶

——西班牙《第三广播电视台》2020年3月5日.....21

（三）马德里华裔学生因新冠状病毒停止上课

——西班牙《国家报》2020年3月7日 22

（四）教育厅发言：“没有理由因冠状病毒停止上课”
——西班牙《埃拿社》2020 年 3 月 7 日.....23
（五）“西班牙（安达卢西亚）华人社团没有人感染冠状病毒”
——西班牙南方频道 2020 年 3 月 8 日.....24
（六）Usera 地区的中国籍学生不再到校上课，其父母要求关闭学校
——西班牙马德里电视台 2020 年 3 月 9 日 25
（七）中国支援物资抵达西班牙
——西班牙《加泰罗尼亚晨报》2020 年 3 月 18 日.....26
（八）中国球星武磊或将接受检测！
——西班牙 《每日体育》2020 年 3 月 18 日.....27
四、新冠疫情对西班牙经济的影响及冲击
（一）新冠疫情对西班牙宏观经济的影响及冲击
病毒之沉重代价 冠状病毒估计影响 GDP 的 0.1%， 对西班牙经济影响预期表现类似于欧盟和美国
—— 西班牙《先锋报》 2020 年 3 月 1 日.....28
（二）摆脱疫情困境 谋求经济发展
——西班牙《世界报》 2020 年 3 月 7 日.....30
（三）接二连三：新冠病毒对产业的巨大影响
——西班牙《拓展报》 2020 年 3 月 8 日.....32
（四）新冠病毒对旅游业和航空业的影响及冲击
新冠状病毒迫使多家航空公司取消亚洲至巴塞罗那航班
——西班牙《国家报》2020 年 3 月 2 日.....33
（五）如若疫情持续到 4 月，西班牙将失去至少 270 万游客
——西班牙《投资报》 2020 年 3 月 7 日.....34
（六）若取消前往冠状病毒危险区地区的学习或旅行，可否返还相关费用之通告
——西班牙 《ABC 报》 2020 年 3 月 7 日.....36
（七）冠状病毒对西班牙股市的影响及冲击 冠状病毒席卷全球
——《国家报》 2020 年 2 月 27 日.....38

（八）西班牙 4 月中旬才到疫情峰值！准备在家禁闭两个月
——西班牙《省报》2020 年 3 月 18 日.....39
五、西班牙新冠疫情初期补充综述（1-2 月）
（一）西班牙宣布 2000 亿欧元（约占 20%年 GDP）的经济
援助方案用来补贴新冠疫情下的弱势群体
——西班牙《世界报》2020 年 3 月 17 日.....41
（二）首相刚刚宣布重要经济措施，ERTE 成为西媒热词
——西班牙《国家报》2020 年 3 月 18 日.....45
（三）西班牙将所有私营医院“国有化”的深层原因.....47
六、西班牙新冠疫情初期补充综述（1-2 月）.....49
编后.....51

新冠疫情各国应对动态简报（第二辑之一）

韩国快报

教育部国别和区域研究(备案)机构
浙江省“一带一路”智库联盟成员
浙江越秀外国语学院东北亚研究中心

编　译

2020 年 2 月 27 日

中国·绍兴

目 录

一、韩国自 2 月 22 日至 2 月 27 日的新冠疫情概况 ……5
（一）疫情进展 ……5
（二）在此期间政府部门应对 …… 7
（三）民众对政府应对举措的意见举要 …… 8
（四）较大问题存留 …… 8
二、文在寅总统将疫情提升至“严重”
《YTN 新闻》2020 年 2 月 23 日 …… 9
三、国会表决通过的“新冠病毒 3 法”
——姜秉哲（音）《联合新闻》2020 年 2 月 26 日……12
四、青瓦台给出的不禁止中国人入境的理由
——尹成民（音） 《中央日报》2020 年 2 月 27 日……13
五、“新冠病毒扩散的最大原因是来自中国的韩国人”
——朴海利（音） 《中央日报》2020 年 2 月 26 日……13
六、韩国航空、免税店、产业损失
——姜基宪、郭在民、金京珍《韩国中央日报》2020 年 2 月 24 日 … 16
七、首尔江东区明成教会副牧师被确诊为新冠肺炎
——杨靖宇 《韩新社》2020 年 2 月 25 日…… 17
八、向因新冠肺炎而遭受损失的营业场所提供雇佣维持津贴
——朴俊镐 《首尔经济新闻》2020 年 2 月 25 日……18
九、因新冠疫情韩亚航空欧洲航线缩减
——《韩新社》2020 年 2 月 27 日…… 19
十、王毅：“韩国困难是中国的困难”
——朴恩京 《京乡新闻》2020 年 2 月 27 …… 20
十一、朝鲜：“没出现新冠肺炎治疗方法就维持边境封锁”
——李柱荣 《京乡新闻》2020 年 2 月 27 …… 22
十二、李柱烈：“第一季度有可能出现负增长”

——李大熙 《首尔联合新闻》2020 年 2 月 27 日 …… 23
十三、“如果民间‘善良的出租人’降低租金，
政府将分担其中的一半。”
——《纽西斯》2020 年 2 月 27 日 …… 25
十四、手机定位感染者或高风险人群 …… 26
十五、韩国法院会不会把新冠疫情认定为“不可抗力”？ …… 28
——法律之门张智华
（一）概况与结论
（二）解释与说明
十六、重要短讯 …… 33
（一）韩国大邱现“口罩荒”
——《韩联社》2020 年 2 月 25 日 …… 33
（二）韩国政府建议部分自用口罩可多次使用
——《韩联社》2020 年 02 月 26 日 ……34
（三）韩防疫部门：境内新冠病毒致死率约为 1%
——《韩联社》2020 年 02 月 26 日 …… 34
（四） 30 个国家和地区对韩国采取入境管制措施
——《韩联社》2020 年 02 月 26 日 …… 35
（五）特朗普：现在不宜对韩国采取限制入境措施
——《韩联社》2020 年 02 月 27 日 34
（六）对韩采取入境管制措施的国家和地区增至 42 个
——2020 年 02 月 27 日 …… 37
（七）韩政府重申暂不考虑扩大限制入境范围
——《韩联社》2020 年 02 月 27 日 …… 38
（八） 韩防疫部门：近期境内新冠确诊病例将持续增加
——《韩联社》2020 年 02 月 27 日 …… 38
（九）企业感受经济景气指数史上最大幅度下降
—— 安光浩《京乡新闻》2020 年 2 月 26 日…… 40
编后 …… 41

新冠疫情各国应对动态简报（第二辑之二）

日本快报

教育部国别和区域研究(备案)机构
浙江省“一带一路”智库联盟成员
浙江越秀外国语学院东北亚研究中心

编　译

2020 年 3 月 3 日

中国·绍兴

目　录

（一） 日本疫情概况 ……6
1、国内统计数据……6
2、政府应对……8
3、疫情影响……9
4、影响的事件……9
（二）而聚焦国宾习近平访日“成果”
——加茂具树　雅虎经济新闻　2020 年 2 月 4 日……12
（三）日本 VS 中国，“新时代”—左右外交战的可怕关键词
——牧野爱博　日本雅虎新闻　 2020 年 2 月 6 日……14
（四）世卫组织谭德赛担心日本等国疫情恶化
——2020 年 3 月 3 日……18
（五）政府专家会议“难以完全防御感染”的见解全文
——《日本经济新闻》　2020 年 2 月 24 日……19
（六）日本政府确定新型冠状病毒政府对策的基本方针
——NHK　2020 年 2 月 25 日……22
（七）“安倍首相在哪里？”——安倍的领导能力因新型肺炎对策受到批判
——东京路透社 2020 年 2 月 25 日 Linda Sieg 记者……26
（八）新型冠状病毒传染病对策基本方针
——2020 年 2 月 25 日 新型冠状病毒传染病对策本部决议……29
（九）日本舆论对政府应对新冠肺炎措施的批判难以平息
——《时事通信》　2020 年 02 月 26 日……35
（十）日韩两国对“新型肺炎”的对应比较（5）严重的韩国感染状况！

——边真一 雅虎新闻 2020年2月26日……36
（十一）新型冠状病毒，为什么不对所有志愿者进行检查？我们咨询了感染管理专家
——Naoko Iwanaga 岩永直子 2020年2月26日……41
（十二）新型冠状病毒问答（面向医疗机构检查机构）
——2020年2月27日……48
（十三）安倍要求全国小学、初中、高中临时停课，对于疫情防控指示准备新法案
——时事通讯社 2020年2月27日……53
（十四）零感染者的印度尼西亚，因为疫情封锁而受影响的中国相关项目
——大塚智彦 Newsweek 2020年2月27日……54
（十五）新冠病毒导致破产和自主停业如何保护经济恶化下的中小企业？
——FNN PRIME 2020年2月27日 ……57
（十六）因新型冠状病毒让职员“带薪休假”的日本企业的可笑之处
——PRESIDENT Online 2020年2月28日 ……60
（十七）国内最多的感染者，北海道“突出的理由”
——读卖新闻在线 2020年2月28日……64
（十八）接到政府停课要求，企业采取可以带着孩子上班、扩大在家办公等应对措施
——朝日新闻社 记者梶山弘志 2020年02月29日……65
（十九）日本疫情可能进一步扩大
——近藤大介 《周刊现代》2020年2月26日……67
（二十）2020年4月习近平主席访日前期磋商时讯
——时事通信社 2020年2月29日……70
（二十一）“检查的简略化很好”“没有根据的说明”“病床怎么增加？”关于安倍首相的会见，专家们是如何评价的呢？
——Naoko Iwanaga 岩永直子 2020年2月29日……71
（二十二）新型冠状病毒“神对应”连发支持率暴增的台湾 IQ180的38岁天才官员的对策受到了世界的关注

——西冈千史　AERA dot.　2020 年 2 月 29 日……76
（二十三）感染研究所 OB 妨碍了“新型冠状病毒”PCR 检查的扩大…“冈田教授”在朝日电视台披露的风波
——周刊新潮 WEB 采访组 DAILY 新潮 2020 年 3 月 1 日……79
（二十四）8 成“没有感染他人”……应该避开的是“通风不好、不特定的多数人接触”
——读卖新闻在线　2020 年 3 月 1 日……83
（二十五）新阶段“来源不明感染”的可能性很高…名古屋的女性感染
——读卖新闻在线　2020 年 3 月 2 日……84
（二十六）受新型冠状病毒的影响，“减少外出的人”的盲点
——大野萌子　东洋经济在线　2020 年 3 月 2 日……85
（二十七）两国就习近平主席赴日国事访问活动做出延期调整
——TBS NEWS 消息　2020 年 3 月 2 日……88
（二十八）马云将向日本赠送 100 万只口罩
——　2020 年 3 月 2 日……89
编后……90

新冠疫情各国应对动态简报（第三辑之二）

阿拉伯快报

教育部国别和区域研究(备案)机构
浙江省“一带一路”智库联盟成员
浙江越秀外国语学院东北亚研究中心
东语学院阿拉伯语系

编　译

2020 年 3 月 8 日
中国·绍兴

目 录

一、阿拉伯国家截止 3 月 7 日新冠疫情概况 ……6

二、新冠疫情对阿拉伯国家的影响 …… 10

（一）海湾国家及埃及的股市因冠状病毒暴跌

——BBC 开罗 2020 年 3 月 2 日 ……10

（二）沙特将采取措施阻止新型冠状病毒对沙特经济的影响

——沙特阿拉比亚电视台 2020 年 3 月 03 日……13

（三）探究新型冠状病毒对埃及经济的影响

——克里姆·萨伊德 阿联酋《新闻之眼》 2020 年 2 月 22 日……14

（四）沙特私企银行贷款首次超过 1.5 万亿里亚尔

——马基德·哈利迪（音） 沙特《经济报》 2020 年 3 月 4 日 …17

（五）花旗集团：冠状病毒对商品市场的影响将持续至第四季度

——沙特阿拉比亚电视台 2020 年 2 月 3 日 ……18

（六）化工业出口协会:现在确认冠状病毒对埃及经济的影响还为时过早

——萨玛哈·拉比卜（音）埃及《七日报》 2020 年 3 月 2 日……20

（七）沙特经济如何避开中国新型冠状病毒的影响?

——沙特《穆巴希尔报》 2020 年 2 月 8 日 ……21

（八）阿联酋教育部宣布受疫情影响学校和高等教育机构停课 4 周

——2020 年 3 月 4 日 ……24

（九）世卫组织称赞巴林是遏制新冠病毒的典范

——2020 年 3 月 5 日 ……26

（十）伊拉克库尔德地区宣布抗击新冠病毒的新举措

——《今日埃及》网站 2020 年 3 月 4 日……27

三、阿拉伯国家对中国以及浙江省的经贸往来与动态……29

（一）阿联酋与中国签署军事、经济和教育合作协议

——摩洛哥《Hespress》2019 年 7 月 22 日 ……29

（二）卡塔尔-中国贸易额达到 104 亿美元
——黎巴嫩《国家经济》 2018 年 11 月 27 日……30
（三）迪拜世界港口企业 2020 年将围绕中国站点投资 70 亿迪拉姆
——迪拜 2019 年底设立“一带一路”区域办事处
阿卜杜勒·哈耶·穆罕默德（音） 阿联酋《宣言报》
2019 年 9 月 15 日 ……32
（四）沙特私企银行贷款首次超过 1.5 万亿里亚尔
——马基德·哈利迪（音） 沙特《经济报》 2020 年 3 月 4 日……34
（五）沙特麦加公开竞价建造一个 600 兆瓦的太阳能发电站
——沙特《经济报》2019 年 3 月 24 日……36
（六）中国与阿拉伯国家间的贸易往来
——BBC NEWS 2019 年 12 月 23 日……37
（七）中叙签署经济技术合作协定
——巴沙拉·巴勒胡姆 叙利亚阿拉伯通讯社 2020 年 3 月 4 日…40
（八）中国与沙特阿拉伯统一战略的经济伙伴关系
——阿联酋《EREMNEWS》2016 年 09 月 03 日 ……41
（九）沙特银行和金融公司向个人提供的房地产贷款达 2150 亿里亚尔
——2020 年 2 月 29 日……43
（十）埃尔多安的“负面指标”影响：土耳其贸易逆差扩大至 44.1%
——阿联酋《艾因新闻社》 2020 年 3 月 3 日……44
（十一）迪拜经世界海关批准着力打造经济运营商的国际平台
——阿联酋《艾因新闻社》 2020 年 3 月 5 日 ……45
（十二）阿联酋的经济增长数据分析
——阿联酋《艾因新闻社》 2020 年 3 月 1 日……46
（十三）巴拉卡核电站将把阿联酋和韩国的关系推向新阶段
—— 阿联酋《艾因新闻社》 2020 年 2 月 17 日……47
（十四）一千天的封锁，卡塔尔将至何方？
——伊斯坦布尔/伊赫桑•法基赫/安纳托利亚
《土耳其阿纳多卢通讯社》网站 2020 年 3 月 3 日……48

（十五）穆迪:非石油部门的增长将支持科威特银行2020年的业绩
——科威特银行专注于房地产和个人贷款
——穆罕默德·易卜拉欣/安纳托利亚
《土耳其阿纳多卢通讯社》网站　2020年3月4日……51
（十六）谢赫贾比尔跨海大桥：科威特发展项目和面向未来的重要支柱
木瓦迪·木莱斯
——沙特《阿拉伯经济报》　2019年7月3日 ……52
编后……54

新冠疫情各国应对动态简报（第三辑之一）

意大利快报

教育部国别和区域研究(备案)机构

浙江省“一带一路”智库联盟成员

浙江越秀外国语学院东北亚研究中心

意大利语系编译

2020 年 3 月 7 日

中国·绍兴

目录

一、意大利自 1 月 30 日——3 月 5 日的的新冠疫情情况.....4
（一）疫情的进展.....4
（二）在此期间意大利官方（中央与地方政府、医疗机构）的主要相关反应汇总.....5
（三）在此期间意大利民间与非官方机构的主要相关反应汇总.....10
二、各类主流媒体的报道.....12
（一）关于新型冠状病毒的最新情况.....12
（二）新冠病毒，没有症状也会传染。在意大利，取消中国新年庆典。.....13
（三）冠状病毒：我们知道什么，它如何诞生，又该如何对抗？.....14
（四）意大利政府公告汇总.....16
（五）关于冠状病毒的传播方式，我们了解多少.....19
（六）全球范围内，冠状病毒感染与时俱增.....20
三、综合分析和建议.....21
编　后.....23

新冠疫情各国应对动态简报（第四辑之一）

日本快报

(二)

教育部国别和区域研究(备案)机构
浙江省“一带一路”智库联盟成员
浙江越秀外国语学院东北亚研究中心

编　译

2020 年 3 月 19 日

中国·绍兴

目 录

一、因新型冠状病毒肺炎防疫对策而暴露的“成长型企业与落后型企业”——等待国家判定的企业前途一片黑暗

——PRESIDENT 网页版 海上宪文..... 5

二、新型冠状病毒肺炎疫情导致资金外流——“韩国经济崩溃”的最坏状况

——PRESIDENT 网页版 2020 年 3 月 10 日 真壁昭夫..... 8

三、史无前例的“新冠大着条”、“奥运会中止导致日本沉没”20兆日元经济损失推迟消费税上涨

——PRESIDENT 网页版 2020 年 3 月 11 日 马渕磨理子..... 12

四、焦急的安倍政治秀…日本内部也对韩国入境限制提出了批评

——中央日报日文版 2020 年 3 月 6 日..... 15

五、境限制中国技能实习生不能来日本，人手不足担心中小企业破产

——福井新闻社 2020 年 3 月 10 日..... 17

六、青瓦台“限制入境，事前一句也没说”…日本“韩国总是夸张其词”

——中央日报日文版 2020 年 3 月 10 日..... 18

七、未来统合党院内代表:“禁止韩国入境的 100 个国家，将被排除在世界之外。”

——中央日报日文版 2020 年 3 月 6 日..... 20

八、文总统:“向入境限制国协商‘允许企业相关人士入境’”

——中央日报 2020 年 3 月 10 日..... 21

九、新型肺炎，重新考虑实习生接纳对策 ＳＡＲＳ时期外界隔离研修

——HOME 福井新闻　　2020 年 1 月 22 日..... 22
十、只防御中国而出现的“第三国感染”
——中央日报日文版　　2020 年 2 月 7 日..... 24
十一、新型冠状病毒紧急对策--律支付的问题点
—— 2020 年 3 月 19 日..... 26
十二、国内现有药剂有望阻止新型冠状病毒感染的鉴定..... 28
编后 32

新冠疫情各国应对动态简报（第四辑之二）

西班牙快报

教育部国别和区域研究(备案)机构
浙江省“一带一路”智库联盟成员
浙江越秀外国语学院东北亚研究中心

编　译

2020 年 3 月 19 日

中国·绍兴

目录

一、 3月初西班牙新冠疫情重要进展

（一）西班牙进入控制冠状病毒关键时刻

——西班牙《国家报》 2020年3月3日.....6

（二）疫情最严重的三区情况——拉里奥哈区阿罗市爆发新冠肺炎，迫使警方部署以确保隔离执行

——西班牙国家广播电视台 2020年3月7日.....7

（三）西班牙新冠肺炎病例持续增长

——西班牙国家广播电视台2010年3月8日.....9

（四）西班牙新冠肺炎病例持续增加马德里学校停课两周

——西班牙《国家报》 2020年3月9日.....11

（五）西班牙法雅节延期举办损失预计高达7亿欧元.....13

（六）3月10日最新疫情动态和影响.....14

二、 西班牙政府部门的态度和措施

（一）西班牙政府部门的态度和措施.....15

（二）在疫情形势严峻地区：马德里自治区，维多利亚市和拉巴斯蒂达市，卫生部采取“加强遏止”的方案

——西班牙《国家报》3月9日 18

三、西班牙华裔面对新冠疫情的态度和行为

（一）西班牙华人社团认为政府未采取适当措施缓解冠状病毒

——西班牙《第三广播电视台》2020年3月2日.....20

（二）内尔哈和埃斯特波纳的中国商店免费提供预防冠状病毒的口罩和消毒凝胶

——西班牙《第三广播电视台》2020年3月5日.....21

（三）马德里华裔学生因新冠状病毒停止上课

——西班牙《国家报》2020年3月7日 22

（四）教育厅发言：“没有理由因冠状病毒停止上课”
——西班牙《埃拿社》2020 年 3 月 7 日.....23
（五）“西班牙（安达卢西亚）华人社团没有人感染冠状病毒”
——西班牙南方频道 2020 年 3 月 8 日.....24
（六）Usera 地区的中国籍学生不再到校上课，其父母要求关闭学校
——西班牙马德里电视台 2020 年 3 月 9 日 25
（七）中国支援物资抵达西班牙
——西班牙《加泰罗尼亚晨报》2020 年 3 月 18 日.....26
（八）中国球星武磊或将接受检测！
——西班牙 《每日体育》2020 年 3 月 18 日.....27
四、新冠疫情对西班牙经济的影响及冲击
（一）新冠疫情对西班牙宏观经济的影响及冲击
病毒之沉重代价 冠状病毒估计影响 GDP 的 0.1%， 对西班牙经济影响预期表现类似于欧盟和美国
—— 西班牙《先锋报》 2020 年 3 月 1 日.....28
（二）摆脱疫情困境 谋求经济发展
——西班牙《世界报》 2020 年 3 月 7 日.....30
（三）接二连三：新冠病毒对产业的巨大影响
——西班牙《拓展报》 2020 年 3 月 8 日.....32
（四）新冠病毒对旅游业和航空业的影响及冲击
新冠状病毒迫使多家航空公司取消亚洲至巴塞罗那航班
——西班牙《国家报》2020 年 3 月 2 日.....33
（五）如若疫情持续到 4 月，西班牙将失去至少 270 万游客
——西班牙《投资报》 2020 年 3 月 7 日.....34
（六）若取消前往冠状病毒危险区地区的学习或旅行，可否返还相关费用之通告
——西班牙 《ABC 报》 2020 年 3 月 7 日.....36
（七）冠状病毒对西班牙股市的影响及冲击 冠状病毒席卷全球
——《国家报》 2020 年 2 月 27 日.....38

（八）西班牙 4 月中旬才到疫情峰值！准备在家禁闭两个月
——西班牙《省报》2020 年 3 月 18 日.....39
五、西班牙新冠疫情初期补充综述（1-2 月）
（一）西班牙宣布 2000 亿欧元（约占 20%年 GDP）的经济
援助方案用来补贴新冠疫情下的弱势群体
——西班牙《世界报》2020 年 3 月 17 日.....41
（二）首相刚刚宣布重要经济措施，ERTE 成为西媒热词
——西班牙《国家报》2020 年 3 月 18 日.....45
（三）西班牙将所有私营医院“国有化”的深层原因.....47
六、西班牙新冠疫情初期补充综述（1-2 月）.....49
编后.....51

新冠疫情各国应对动态简报（第五辑之二）

德国快报

教育部国别和区域研究(备案)机构
浙江省“一带一路”智库联盟成员
浙江越秀外国语学院东北亚研究中心

编　译

2020 年 3 月 20 日
中国·绍兴

目 录

一、 德国自 2020 年 1 月 28 日至 3 月 5 日的新冠疫情概况.....4
（一） 疫情的进展：.....4
（二）政府部门的举措：.....5
（三）民众的反应：.....7
（四） 面对疫情的优势和问题：.....8
二、所有国家都要像中国一样封闭起来吗？.....9
三、德国：冠状病毒药物缺乏情况加剧.....11
四、德国民众对卫生局不太信任.....13
五、法兰克福灯光及音响展因疫情延期.....15
六、德国法定医疗保险医生建议六天内可免病假条缺勤.....16
七、州卫生部撤回关于各地区冠状病毒新闻工作的文件.....17
八、冠状病毒测试的混乱情况.....19
九、新冠反应——囤购罐头、厕纸.....21
十、官方就新冠疫情新发展表态.....22
（一）默克尔总理首次就新冠病毒疫情表态.....22
（二）卫生部长斯潘在联邦议院回答关于新冠肺炎疫情形势的问题.....22
（三）默克尔首次就新冠肺炎疫情发表电视讲话.....35
十一、重要简报.....39
（一）新型冠状病毒：如何在波恩的隔离区生活.....39
（二）新冠病毒为保险业踩了刹车.....40
（三）勃兰登堡州报告第二例新冠肺炎病例.....40
（四）卫生部门的新冠病毒热线被打爆.....41
（五）德国境内死于冠状病毒人数可达 25 万.....42
（六）奥地利感染人数激增，瑞士口罩供应出现缺口.....42
编后 43

新冠疫情各国应对动态简报（第五辑之一）

法国快报

教育部国别和区域研究(备案)机构
浙江省“一带一路”智库联盟成员
浙江越秀外国语学院东北亚研究中心

编　译

2020 年 3 月 20 日
中国·绍兴

目 录

一、法国自 2020 年 1 月 24 日至 3 月 7 日的新冠疫情概况 4
二、新型冠状病毒：在疲弱的医疗保健体系中，一场流行病可能会使得问题泛滥
——艾瑞克·法伍罗（音译）《自由报》2020 年 3 月 2 日 9
三、法国疫情扩散，影响人民日常生活
——玛丽·克里斯蒂娜·高尔比耶（音译）《回声报》2020 年 3 月 2 日 12
四、新冠病毒：法国已经做好了疫情进入“第三阶段”的准备
——索尔维奇·戈德吕克（音译）《回声报》2020 年 3 月 5 日 14
五、对抗疫情，学校放假时间尚未到来
——玛丽·比克马尔（音译）《自由报》2020 年 3 月 6 日 16
六、新型冠状病毒：法国的新难关
——樊尚·鲍尔德纳夫（音译）《费加罗报》2020 年 3 月 7 日 18
七、马克龙宣布法国进入“战争状态” 将动用军队协助抗疫 20
八、法国人的新生活开始了
——费加罗报 2020 年 3 月 18 日 21
九、政府呼吁法国人民继续工作
——费加罗报 2020 年 3 月 19 日塞西尔·科鲁塞尔 24
编后 26

新冠疫情各国应对动态简报（第六辑）

韩国快报

（二）

教育部国别和区域研究(备案)机构
浙江省“一带一路”智库联盟成员
浙江越秀外国语学院东北亚研究中心

编　译

2020 年 3 月 21 日
中国·绍兴

目 录

一、韩国抗疫过程

（一）韩国防疫体系及措施……10

（二）落实每项措施的细节……12

（三）在韩华人如何看待韩国措施……13

二、疫情对韩国经济影响

（一）“韩半岛焦点”新冠肺炎外交

——国民日报2020年3月9日 姜俊英……16

（二）、文在寅的支持也再次上升达到49%，为什么？“新冠肺炎处理得当”

——韩国民意调查2020年3月13日 赵贤镐……18

（三）“警惕韩国人”企业打击海外营业…“取消出差全停止，见面会”

——联合新闻2020年3月1日金俊亿……20

（四）2月份对新型冠状病毒肺炎的出口也出现4.5%的反弹……对中出口不振等不利因素的可视化

——CBS Nocute News2020年3月1日 金善京……23

（五）中越“新冠肺炎外交惨案”令产业界哭泣

——朝鲜商务 2020 年 3 月 3 日 尹民赫……25
（六）进军越南的企业因无法进入韩国技术领域而蒙受损失
——联合新闻 2020 年 3 月 6 日 闵泳奎……27
（七）洪南基:“因新型冠状病毒肺炎韩国人入境限制增加，可能制约经济活动”
——京乡日报 2020 年 3 月 6 日 朴相英……28
（八）遭到“新型冠状病毒肺炎”直接打击的大邱、庆北经济有多困难
——Newsis2020 年 3 月 8 日 张瑞雨……30
（九）10 大出口国中有 9 个国家限制入境……贸易•投资受到打击在所难免
——新闻 12020 年 3 月 9 日 韩宗秀……33
（十）被新冠肺炎关闭的航路……航空业界股价“黑夜着脸”
——Newsis2020 年 3 月 9 日 金济以……35
（十一）新冠肺炎引发入境限制扩散，GVC 崩溃…韩国出口受到打击
——Digital times2020 年 3 月 9 日 殷辰……37
（十二）受新型冠状病毒肺炎影响外国季节性劳动者推迟入境…农家“人手紧急”
——联合新闻 2020 年 03 月 10 日 韩无限……39
（十三）SCMP“新型冠状病毒肺炎今年对华出口额将减少 1900 亿美元”
——KBS2020 年 3 月 10 日 李恩珍……41
（十四）半导体、显示器业界，因新冠肺炎，设备、人力运营“紧急”
——文化日报 2020 年 3 月 10 日 李恩智……42
（十五）若想应对新型冠状病毒肺炎引发的经济危机
——首尔经济 2020 年 3 月 10 日 金东完……43
（十六）感染整个韩国产业的“新型冠状病毒肺炎”，对各行业的影响
——韩经商务 2020 年 3 月 10 日 金英恩……45
（十七）进军海外的流通企业因入境限制而受阻

——明日新闻2020年3月11日 郑锡勇……51
（十八）韩国掀起“新型冠状病毒肺炎”风暴
——Newsis2020年3月11日 闵哲……52
（十九）对新型冠状病毒肺炎的不安出口……1~10日日均出口下降2.5%
——韩联社2020年3月11日 金宝京……56
（二十）政府“新冠肺炎导致经济活动心理萎缩……游客历史上最大幅度下降”
——联合新闻金京云2020年3月13日……57
（二十一）出口中小型企业70%认为“海外入境限制，不利出口”
——经济新闻 2020年3月13日 裴宗仁……59
（二十二）政府“新冠肺炎导致经济活动心理萎缩……游客历史上最大幅度下降”（综合）
——联合新闻2020年03月13日金京云……61
（二十三）新型冠状病毒肺炎每年消费减少10%，实际GDP就会蒸发30兆韩元
——金融新闻2020年3月16日韩永俊……63
三、韩国政府所采取措施
（一）陷入“新型冠状病毒肺炎陷阱”的财界…今年开始调整经营计划轨道
——INEWS 242020年3月6日 李延春……65
（二）“囤积口罩”查处10多家面料供应商
——联合新闻2020年3月11日 成都贤……68
（三）外交部：“3-4个国家允许韩国企业倒外入境，现在开始”
——京乡新闻2020年03月11日 金幼贞……70
（四）文在寅总统“打开企业家海外出差之路”
——Newsis2020年3月11日 朴在元/李美儿……72

（五）新型冠状病毒肺炎入境限制国 3-4 个地方允许企业家入境

——联合新闻 2020 年 3 月 11 日 徐承旭..... 74

（六）冠状肺炎隔离治疗者首次减少，加强首都圈防疫

——金融新闻 2020 年 3 日 13 日 崔容俊..... 76

（七）朝野就“新冠肺炎税法”达成协议……传染病特别灾难地区中小企业税金减免

——联合新闻 2020 年 3 月 17 日车智妍..... 77

（八）首尔市投入 3300 亿韩元实施应对新型冠状病毒肺炎的“灾难收入”

——Pressian 2020 年 03 月 18 日 李大熙..... 79

（九）从今天起，所有入境者都要经过“特别入境程序”

——联合新闻 2020 年 3 月 19 日申先美..... 82

四、韩中关系相关报道

（一）中国广东省，来自大邱、庆北的“无条件隔离”……各地接连出现隔离（综合第二报）

——联合新闻 2020 年 3 月 1 日 安承燮..... 83

（二）中国侨民“任意隔离”接二连三……“强烈应对韩国厌恶”

——KBS 新闻 2020 年 3 月 2 日..... 86

（三）中国产面料不足……3 家口罩工厂中有 2 家启动“紧急灯”

——国际新闻 2020 年 3 月 3 日 郑玉载..... 87

（四）中国烟台阻止韩国人上班后撤回……因不合理的措施而增加不满

——韩联社 2020 年 3 月 3 日 朴恩京..... 89

（五）新型冠状病毒肺炎与 2020 年韩中关系

——Pressian2020 年 3 月 6 日 林镇熙..... 90

（六）中国疫情反射利益“流产”

——国际纤维新闻 2020 年 3 月 9 日..... 93
（七）外交消息人士称：“访韩中国人每天有一千人左右…签证申请骤减”
——联合新闻 2020 年 03 月 09 日 金振邦..... 95
（八）新冠肺炎直击……中国汽车销售暴跌 82%
——韩联社 2020 年 3 月 10 日 朴允求..... 96
（九）“阻止新型冠状病毒肺炎站流入”再次进入紧急状态的中国
——韩联社 2020 年 3 月 10 日 朴善美..... 97
（十）曾受到帮助的中国，现在出口口罩、防疫物品支援韩国
——新闻 12020 年 3 月 10 日 姜中摹..... 99
（十一）中国，签证发放正常化……先打开企业的门闩
——首尔经济 2020 年 3 月 11 日 金宇宝..... 101
（十二）韩中，新冠肺炎防疫合作强化讨论…“共同克服，增进友好”
——联合新闻 2020 年 3 月 13 日 金东贤..... 102

五、韩日关系相关报道

（一） 韩国产业部长官：“日本主张的出口限制理由全部解除……应该恢复现状”
——中央日报日文版 2020 年 3 月 6 日..... 104
（二）从韩国入境者隔离两周：“去日本的路被堵住了
——中央日报/中央日报日文版 2020 年 3 月 6 日..... 105
（三）韩国政府：“日本的防疫能力令人怀疑，如果日本要来韩国，从 9 日开始需要签证。”
——韩国经济新闻/中央日报日文版 2020 年 3 月 7 日..... 107
（四）青瓦台：“应对新冠肺炎并非只在日本强硬”
——国民日报 2020 年 3 月 8 日 朴世焕..... 109
（五）“新型冠状病毒肺炎”入境限制……韩日之战看不到尽头

——News1 2020 年 3 月 9 日 李光浩..... 111
（六）韩日中断免签证…政府“根据日本的应对采取追加措施”
——韩国经济 2020 年 3 月 9 日 无标注..... 114
（七）韩经:韩国政府“根据日方措施的变化，韩国可以撤回日本人入境限制”
——中央日报/中央日报日文版 2020 年 3 月 9 日..... 116
（八）韩国主张“日本没有就拒绝入境一事进行事前协商”，日本主张“事先通报了”
——中央日报/中央日报日文版 2020 年 3 月 9 日..... 117
（九）继韩国保健福利部长官之后，文总统也称韩国将成为“防疫模范” ——在野党：“这一现实真是令人震惊不已”
——中央日报/中央日报日文版 2020 年 3 月 10 日..... 118
（十）日本就业道路受阻的就业准备生…新型冠状病毒肺炎放宽后立即发放签证的支援
——联合新闻 2020 年 3 月 10 日 金素妍..... 120
（十一）“不要和韩国一样对待”抗议...WHO，将日本排除新冠病毒忧虑国之列
——中央日报 2020 年 3 月 11 日 徐承旭..... 122

六、其它

（一）国内堆积如山的织物库存耗尽好时机
——国际纤维新闻 2020 年 2 月 17 日..... 124
（二）土耳其、印度，替代中国最大受惠国
——国际纤维新闻 2020 年 02 月 24 日..... 126
（三）新型冠状病毒肺炎冲击“染料供求没问题”
——国际纤维新闻 2020 年 2 月 24 日..... 128
（四）2 月份纤维出口增长 20%

——国际纤维新闻 2020 年 3 月 9 日..... 129
（五）韩中日美，新冠肺炎与“糟糕的政治”相遇
——Pressian2020 年 3 月 10 日 安钟厚..... 130
（六）中国，对抗日本的入境限制
——REUTERS 新闻 12020 年 3 月 10 日 赵恩孝..... 134
（七）新型冠状病毒空气中气溶胶存活 3 小时
——联合新闻 2020 年 3 月 18 日韩基天..... 135
编后..... 137

新冠疫情各国应对动态简报（第十一辑）

韩国快报

（三）

教育部国别和区域研究(备案)机构
浙江省“一带一路”智库联盟成员
浙江越秀外国语学院东北亚研究中心

编　译

2020 年 6 月 11 日
中国·绍兴

目录

新冠肺炎疫情对韩国的影响、举措及我省应对（5-6月）——3
一、新冠肺炎疫情对韩国影响——7
1. KDI“新型冠状病毒肺炎对制造业等产业的冲击整体扩大……经济萎缩加剧”——7
2. 受新型冠状病毒肺炎影响，制造业开始低迷的韩国经济…中美矛盾“层出不穷”8
3. 新冠肺炎冲击，支出增加，收入减少——10
4.“新冠肺炎影响”出口连续两个月骤减20%…汽车•石油产品不振——12
5. 因新冠肺炎而陷入困境的企业“一半以上”——14
6. 四大金融集团“最大风险在于新冠肺炎•美中矛盾”——16
7. 青瓦台判断“G7参与，对中关系没有影响”……“后疫情时代里程碑”——18
8. 通过“香港安全法”，美中矛盾加剧，韩国经济“雪上加霜”……出口产业受负面影响——20
二、韩国政府应对——22
1. 政府“今年经济增长率为0.1%”…应对新冠肺炎共投入330兆韩元——22
2. 梨花女子大学教授崔炳日表示，“韩国经济偏向中国和制造业”…服务业、数码的机遇——25
三、 疫情前后的国际局势——26
1. 韩国媒体中的“中美关系”——26
2. 美中技术霸权竞争的意义——28